

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	51042310074	APPLICATION DATE : 15-04-2023 आवेदन तिथि		
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	M M Om Phokash	AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग	
FATHER'S SPOUSE'S NAME : पितृ/पत्नी का नाम	LATE M M shankar	83	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासमान जावासीप पता House NO-416, Raashi Tajpuri, Jaypur, Saharanpur, Uttar Pradesh, 247552		PASTE PHOTO HERE Pre OP Post OP		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान जावासीप पता Same as above		Om Phokash (0074)		
OCCUPATION : जब्तस्थि	Laborer	MARRIED (संयुक्त) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साथ संलग्न) N/A		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	49,000			
PAN No. भारतीय संख्या	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता हैं (जो मात्र हो तभी पर सही का निश्चय लगायें)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
81	Tejal	36	M	Son
82	Moinder	30	M	Son
83	Purnashi	34	F	Daughter in law
84	Jayman	72	M	Grand son
85	Tejvita	18	F	Grand daughter
86	Rachna	08	F	Grand daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिए विनाशी आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) मार्दी रेखा को नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपलब्ध कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई औषधेन सूची संलग्न			
Diagnosis - RF - Pseudophacic LE - senile cataract				
Surgery - LE - IOL WITH PMMA				
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लोगी सहायता राशी		

DECLARATION by APPLICANT: व्यक्तिगत दृष्टा स्थेषणा पारः

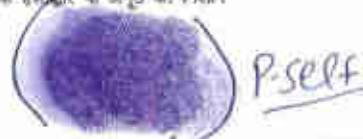
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं स्थेषण करता हूँ कि: इस प्रकार मेरे जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है: यदि कोई विवरण यह कामना असाध्य पाणा बनता है तो मेरी सहायता निरुत्त को जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ जो सहायता दहि "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा ची है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्रकार मेरा चाहा है।
- 3) मेरे पुंज करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस सीधे का अंतिकार या साकल हिस्सा किसी अन्य संस्कृतियोंका बदलनी से न की जिया है और न की भवित्व में होता।

AGREEMENT by APPLICANT (जावेदक द्वारा कारा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप सहायता, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुंज करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जाति, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरीचिया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, शान, वाक्य/या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपस्थितियों के लिये किसी भी प्रभार या प्राप्ति में प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रवाप का विवरण मेरे इलाज के पास हो या बाद मेरे कारने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से जहायता हूँ कि-ये यह नाम, पहल, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्रभावित है पुंजे स्वतः सहायता या हास्ताक्षर जारी बनाता। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक ने हस्ताक्षर या अंगठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कारा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इधरे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से याम्हले/एंगठे की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) वह कि न तो जीवन और न ही भवित्व में विविध सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उत्तम रौप्य/योग्यते वे से होने वा ले जाने वाले नहीं हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियत ढक्के के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महत हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अंतरिक्ष/स्थान हेतु मन्तु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुंज में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय नहर उत्तम रौप्य/योग्यते हेतु किसी गैर साकारी संस्था-या किसी अन्य साधन से नहीं सेंगालेगी।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बारे विवरण प्राप्त ही है। उसी पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोपी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी कोई इलाज सुझा और अन्य जाने की सारी विवेदीय रोपी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई खुमिका या विम्बेदीय इस प्रकार में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति



Date of Surgery अंतर्गत की तरीख 15-04-2023	Dr. Dharmender DMC-15402 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाकार्त का नाम व हस्ताक्षर व रोपी नं.	Ranveer Singh Sandhu (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shiroff's Chhaya on behalf of Hospital) नाम, दर्जा, हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्गत दर्पण हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2
